

BIWO ETA NEW YORK POU ASITANS TANPORÈ AK ANDIKAPE

FÒMILÈ RAPÒ CHANJMAN PWOGRAM ASISTANS NITRISYON SIPLEMANTÈ (SNAP)

(Tanpri Ekri Klèman an Lèt Detache)

NIMEWO DOSYE

OU DWE RAPÒTE NENPÒT CHANJMAN NAN SITIYASYON OU
DAPRÈ RÈG YO KI ANBA A.

DAT: _____

POU: _____

ADRÈS: _____

RANPLI FÒMILÈ SA EPI VOYE MESAJ IMÈL:

NON DISTRI LOKAL, ADRÈS AK NIMEWO TELEFÒN:

RESPONSABILITE OU POU RAPÒTE CHANJMAN YO

Tanpri li kesyon yo ak règ yo ak anpil atansyon. Si ou pa rapòte nenpòt chanjman ke ou oblije rapòte dapre règ yo, nou ka oblije etabli yon reklamasyon pou peman anplis nan benefis Pwogram Asistans Nitrisyon Siplemantè (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) epi kolekte kantite peman anplis la nan men ou.

Yo eksplike anba a chanjman ou DWE rapòte yo. Ou ka toujou rapòte nenpòt chanjman konsènan fwaye SNAP ou a volontèman epi, si chanjman sa a pral ogmante nivo benefis ou epi ou verifye chanjman sa a, nou pral ogmante benefis ou a.

ÈSKE W SE YON "RAPÒTÈ SEMPLIFYE" (6 MWA) OSWA YON "RAPÒTÈ CHANJMAN"? OU KAPAB REPONN KESYON SA YO POU KONNEN SI OU SE YON "RAPÒTÈ SENPLIFYE" OSWA YON "RAPÒTÈ CHANJMAN".

1. Èske w resevwa avantaj SNAP tranzisyonèl (TBA)?	<input type="checkbox"/> WI – Ale nan "TBA" nan paj 3 (Sote kesyon 2 jiska 8)	<input type="checkbox"/> NON – Ale nan kesyon #2, pi ba a
2. Èske w ap resevwa avantaj Pwojè Amelyorasyon Nitrisyon Eta New York (New York State Nutrition Improvement Project, NYSNIP) oswa avantaj Pwojè Aplikasyon Konbine Eta New York (New York State Combined Application Project, NYSCAP)? Èske w ap resevwa avantaj Pwojè Aplikasyon Senplifye pou Granmoun Aje (Elderly Simplified Application Project, ESAP)?	<input type="checkbox"/> WI – ALE Nan "NYSNIP/NYSCAP" nan paj 3 (Sote kesyon 3 jiska 8) <input type="checkbox"/> WI – ALE Nan "ESAP" nan paj 3 (Sote kesyon 3 jiska 8)	<input type="checkbox"/> NON – Ale nan kesyon #3, pi ba a
3. Èske w sètifye pou avantaj SNAP pou twa mwa oswa mwens alafwa?	<input type="checkbox"/> WI –ALE Nan "Rapò Chanjman" nan paj 2 (Sote kesyon 4 jiska 8)	<input type="checkbox"/> NON – Ale nan kesyon #4, pi ba a
4. Èske gen yon moun nan kay ou a ki gen yon revni ki konte nan montan avantaj SNAP ou a?	<input type="checkbox"/> WI –ALE Nan "Rapò Senplifye" nan paj 2 (Sote kesyon 5 jiska 8)	<input type="checkbox"/> NON – Ale nan kesyon #5, pi ba a
5. Èske tout adilt (18 ane oswa plis) nan kay ou a andikape pèmanan oswa yo gen 60 ane oswa plis?	<input type="checkbox"/> WI –ALE Nan "Rapò Chanjman" nan paj 2 (Sote kesyon 6 jiska 8)	<input type="checkbox"/> NON – Ale nan kesyon #6, pi ba a
6. Èske kay ou a resevwa yon revni 0 dola (ki gen ladan 0 dola nan Asistans Tanporè)	<input type="checkbox"/> WI –ALE Nan "Rapò Chanjman" nan paj 2 (Sote kesyon 7 jiska 8)	<input type="checkbox"/> NON – Ale nan kesyon #7, pi ba a
7. Èske w pa genabri (san domisil) oswa yon travayè agrikòl migran/sezonye?	<input type="checkbox"/> WI –ALE Nan "Rapò Chanjman" nan paj 2 (Sote kesyon 8)	<input type="checkbox"/> NON – Ale nan kesyon #8, pi ba a
8. Ou te reponn "NON" pou tout 7 kesyon ki anwo yo	<input type="checkbox"/> Ale Nan "Rapò Senplifye" nan tèt paj 2	

RÈG RAPÒ SEMPLIFYE: Antanke yon fwaye SNAP dapre règ "Rapò Senplifye" yo, ou gen obligasyon sèlman pou rapòte chanjman nan moman pwochen resètifikasyon ou an, eksepte pou twa sityasyon sa yo:

- 1. Si revni brit chak mwa kay ou depase 130% nivo povrete a, ou DWE rapòte montan chak mwa sa bay distri sèvis sosyal ou nan telefòn, alekri, oswa pèsònèlman sou 10 jou apre fen mwa kalandriye kote w te depase nivo 130 pousan an.** Revni brit se kantite revni anvan taks ak lòt dediksyon yo soti, se pa kantite lajan ou resevwa lè ou chanje chèk ou an. Nou dwe itilize revni brit la pou nou kalkile elijibilite ou pou avantaj SNAP yo. Travayè sosyal ou pral esplikè kisa 130 pousan nivo povrete a vle di pou yon fanmi gwose pa w la. Tout lòt kalte revni ou resevwa anplis salè dwe ajoute sou revni salè brit ou pou konnen si w depase 130 pousan nivo povrete a. Egzanp lòt sous revni ki kontan tankou pansyon alimantè timoun ou resevwa, Avantaj Asirans Chomaj, peman Asistans Pwovizwa (Temporary Assistance, TA), Konpansasyon Travayè, Avantaj Sekirite Sosyal, Revni Sekirite Siplemanntè (Supplemental Security Income, SSI) ak peman enfimite prive.

Si w pa rapòte revni brit ou depase 130 pousan nivo povrete a nan nenpòt mwa kalandriye, tout avantaj ou resevwa apre mwa sa ka konsidere kòm lajan k peye anplis. Sa vre menm si revni brit ou a tonbe anba 130 pousan nivo povrete a nan yon mwa pi devan.

- 2. Si peryòd sètifikasyon kay ou depase 6 mwa:** Nan yon kontwòl sis mwa nan peryòd sètifikasyon ou an, ou pral resevwa yon fòmilè Rapò Peryodik ke ou **DWE** voye retounen nan yon delè dis jou apre ke ou te resevwa fòmilè a. Si kay ou gen nenpòt nan chanjman anba yo, ou **DWE** rapòte yo sou fòm rapò a yo voye ba w la nan kontwòl sis mwa a.

Fè lis Chanjman ou dwe rapòte yo nan kontwòl sis mwa a:

- Chanjman nan tout **sous revni** pou nenpòt moun nan kay ou a
 - Chanjman nan total **revni ou genyen** ki rantrè nan kay ou lè li ogmante oswa bese plis pase 125 dola chak mwa
 - Chanjman nan total **revni ki pa rantrè nan kay la ki soti nan yon sous piblik** tankou Avantaj Sekirite Sosyal oswa Avantaj Asirans Chomaj lè li ogmante oswa bese plis pase 125 dola chak mwa
 - Chanjman nan total **revni ki pa rantrè nan kay la ki soti nan yon sous prive** tankou Peman Pansyon Alimantè pou Timoun oswa Asirans Enfimite Prive lè li ogmante oswa bese plis pase 125 dola chak mwa
 - Chanjman nan montan **pansyon alimantè ou peye** obligatwaman dapre lalwa pou yon timoun andeyò fwaye SNAP ou
 - Chanjman nan **ki moun kap viv ak ou**
 - **Si w demenaje**, nouvo adrès ou ak nouvo depans lwaye oswa ipotèk ou, depans pou sistèm chofaj/èkondisyone ak depans pou sèvis piblik yo
 - **Yon nouvo oswa diferan machin**, oswa lòt veyikil
 - Ogmantasyon nan **kach, estòk, obligasyon, lajan labank** fwaye w oswa enstitisyon epay si total lajan ak epay manm kay ou kounye a rive plis pase 2,750 dola (plis pase 4,250 dola si yon moun nan kay ou enfim oswa gen 60 lane oswa plis)
 - Nenpòt chanjman nan fanmi ou ki kapab koze yo ba w sanksyon jan sa dekri nan paj 6 la
- 3. Si nenpòt moun nan fanmi SNAP ou an se yon Granmoun Ki Pa Enfim Ki San Depandan (Able-Bodied Adult Without Dependents, ABAWD), ABAWD la DWE di distrik lan si orè travay yo an pi piti pase 80 èdtan pa mwa, nan yon delè 10 jou apre fen mwa sa.** Distrik la pral ofri ak bay ABAWD yon aktivite travay ki kalifye pou ede yo satisfè egzijans ABAWD federal la. Si nenpòt moun nan fanmi SNAP ou an se yon ABAWD, ABAWD la ta dwe rapòte tou si fanmi ou te demenaje nan yon lòt zòn ki gen yon egzansyon ABAWD ki apwouve onivo federal oswa si ABAWD la kwè ke li ta dwe egzan de kondisyon ABAWD la.

RÈG POU RAPÒ CHANJMAN:

Antanke kay SNAP ki anba regleman "Rapò Chanjman" yo, ou **DWE** rapòte chanjman annapre yo nan 10 jou apre fen mwa kote chanjman an te rive:

- Chanjman nan tout **sous revni** pou nenpòt moun nan kay ou a
- Chanjman nan total **revni ou genyen** ki rantrè nan kay ou lè li ogmante oswa bese plis pase 125 dola chak mwa
- Chanjman nan total **revni ki pa rantrè nan kay la ki soti nan yon sous piblik** tankou Avantaj Sekirite Sosyal oswa Avantaj Asirans Chomaj lè li ogmante oswa bese plis pase 125 dola chak mwa
- Chanjman nan total **revni ki pa rantrè nan kay la ki soti nan yon sous prive** tankou Peman Pansyon Alimantè pou Timoun oswa Asirans Enfimite Prive lè li ogmante oswa bese plis pase 125 dola chak mwa
- Chanjman nan montan **pansyon alimantè ou peye** obligatwaman dapre lalwa pou yon timoun andeyò fwaye SNAP ou
- Chanjman nan **ki moun kap viv ak ou**
- **Si w demenaje**, nouvo adrès ou ak nouvo depans lwaye oswa ipotèk ou, depans pou sistèm chofaj/èkondisyone ak depans pou sèvis piblik yo
- **Yon nouvo oswa diferan machin**, oswa lòt veyikil
- Ogmantasyon nan lajan **kach, estòk, obligasyon, lajan nan labank oswa nan enstitisyon epay** moun lakay ou si lajan kach total la ak epay tout moun lakay ou kounye a vo plis pase 2,750 dola pou yon kay ki **pa gen** yon granmoun aje oswa moun nan kay la ki andikape nèt **oswa** 4,250 dola pou yon kay **ki** gen yon granmoun aje oswa yon moun nan kay la ki andikape nèt.
- Si nenpòt moun nan fanmi SNAP ou an se yon Granmoun Ki Pa Enfim Ki San Depandan (ABAWD), ABAWD la DWE di distrik lan si orè travay yo an pi piti pase 80 èdtan pa mwa, nan yon delè 10 jou apre fen mwa sa. Distrik la pral ofri ak bay ABAWD yon aktivite travay ki kalifye pou ede yo satisfè egzijans ABAWD federal la. Si nenpòt moun nan fanmi SNAP ou an se yon ABAWD, ABAWD la ta dwe rapòte tou si fanmi ou te demenaje nan yon lòt zòn ki gen yon egzansyon ABAWD ki apwouve onivo federal oswa si ABAWD la kwè ke li ta dwe egzan de kondisyon ABAWD la.
- Nenpòt chanjman nan fanmi ou ki kapab koze yo ba w sanksyon jan sa dekri nan paj 6 la

RAPÒ CHANJMAN TBA pou fanmi ki resevwa avantaj tranzisyonèl yo:

- Avantaj SNAP tranzisyonèl yo ka kontinye pou jiska senk mwa apre ka Asistans Tanporè w la fèmen.
- Ou pa oblije rapòte chanjman pandan peryòd tranzisyon an. Si w gen chanjman ki ka ogmante avantaj ou yo, ou ka kontakte travayè w la pou w ranpli yon aplikasyon pou resètifikasyon bonè nenpòt ki lè pandan peryòd tranzisyon w lan pou w ka resevwa ogmantasyon an. Ogmantasyon an pa ka fèt jiskaske yo ranpli yon aplikasyon pou resètifikasyon ki siyen, epi tout pwosesis resètifikasyon an fini.
- Ou dwe resètifye tou pre fen peryòd tranzisyon w lan pou w wè si w ka kontinye resevwa benefis SNAP apre peryòd tranzisyon w lan fini. N ap voye yon avi ba ou pou fè w sonje kondisyon resètifikasyon sa a. Si w pa resètifye w, nou p ap voye okenn lòt avi ba ou epi nou dwe fèmen ka SNAP ou a.

RAPÒ CHANJMAN NYSNIP/NYSCAP pou patisipan yo ki nan NYSNIP/NYSCAP:

- Apeprè nan mwaye wout nan sètifika ou nan NYSNIP oswa NYSCAP, ou pral resevwa yon fòmilè "Kontak Pwovizwa" ke ou dwe ranpli epi pote li tounen.
- Apa lèt kontak pwovizwa a, ou pa oblije rapòte chanjman yo pandan peryòd sètifika ou an. Ou ka volontèman rapòte ogmantasyon nan depans medikal ou an, depans pou abri, depans chofaj/èkondisyon, oswa depans pou sèvis piblik, oswa diminisyon nan revni ou. Si ou rapòte epi verifiye chanjman sa yo, ou ka kalifye pou plis avantaj SNAP yo. Ou pa oblije, men ou ta dwe rapòte nouvo adrès ou si ou demenaje, pou ou kontinye resevwa nenpòt avi nou voye ba ou.

Rapò Chanjman ESAP pou patisipan yo ki nan ESAP:

- Fanmi ESAP yo konsidere kòm Rapòte Senplifye men yo DWE rapòte tou chanjman sa yo nan 10 jou apre fen mwa kote chanjman an te fèt la:
 - Chanjman nan ki moun kap viv ak ou
 - Si nenpòt moun nan kay la kòmanse resevwa revni yo touche
 - Si nenpòt manm nan kay la resevwa gwo gen nan lotri/jwèt aza ki nan 4,250 dola oswa plis ke li genyen kòm yon pri kach nan yon sèl jwèt anvan taks oswa lòt rediksyon yo.
- Ou pra resevwa yon lèt kontak 18 mwa apre ou fin kòmanse ESAP. Ou PA oblije retounen lèt kontak sa a, men ou ka fè sa volontèman, epi ou dwe dokimante nenpòt chanjman anvan ogmantasyon avantaj SNAP ou yo.

Règ pou rapò Asistans Pwovizwa (Temporary Assistance, TA): Règ ki endike anwo a aplike sèlman pou SNAP. Si w resevwa TA tou, ou toujou oblije rapòte chanjman pou TA nan 10 jou apre chanjman an, sou Kesyonè Elijibite TA ak nan resètifikasyon.

Kilè pou itilize fòmilè sa a:

Fòm sa a ka itilize pou rapòte nenpòt chanjman obligatwa oswa volontè. Ou ka sèvi ak fòm sa a tou pou rapòte chanjman ki fèt nan depans pou pran swen timoun oswa granmoun ki andikape, oswa chanjman nan depans pou abri menm si ou poko deplase. Si depans sa yo ogmante ou ka kalifye pou plis avantaj SNAP.

Si nenpòt moun nan fanmi SNAP ou an se yon Granmoun Ki Pa Enfim Ki San Depandan (ABAWD), ABAWD la DWE di distrik lan si orè travay yo an pi piti pase 80 èdtan pa mwa, nan yon delè 10 jou apre fen mwa sa. Distrik la pral ofri ak bay ABAWD yon aktivite travay ki kalifye pou ede yo satisfè egzjans ABAWD federal la. Si nenpòt moun nan fanmi SNAP ou an se yon ABAWD, ABAWD la ta dwe rapòte tou si fanmi ou te demenaje nan yon lòt zòn ki gen yon egzansyon ABAWD ki apwouve onivo federal oswa si ABAWD la kwè ke li ta dwe egzan de kondisyon ABAWD la.

Yo ta dwe voye fòmilè sa a pa lapòs, faks oswa pote li bay ajans ki endike anwo a. Si pou kèk rezon ou pa kapab voye pa lapòs, faks oswa pote fòmilè sa a, ou kapab rapòte tou chanjman yo sou entènèt nan myBenefits.ny.gov oswa lè w rele nou nan nimewo telefòn ki endike nan Paj 1 fòmilè sa a.

RETIRE OU NAN SNAP - Si ou pa vle resevwa avantaj SNAP yo ankò, siyen isit la pou w retire patisipasyon w nan SNAP. Benefis SNAP ou yo pral sispann. Ou gen dwa pou konteste retrè sa a si w santi yo te ba w enfòmasyon ki pa kòrèk oswa ki pa konplè sou kalifikasyon w pou avantaj SNAP yo lè w mande yon Odyans san Patipri nan 90 jou. Ou ka re-aplike pou avantaj SNAP yo nenpòt ki lè apre w fin retire ou.

X _____

SI OU KENBE ENFÒMASYON KONSÈNAN CHANJMAN NAN FWAYE OU KE OU OBLIJE RAPÒTE, OU PRAL DWE NOU VALÈ NENPÒT AVANTAJ SNAP SIPEMANTÈ OU RESEVWA KÒM REZILTA. SI OU KENBE ENFÒMASYON ENTANSYONÈLMAN LÈ OU OBLIJE RAPÒTE LI, OU KA DISKALIFYE TOU NAN SNAP EPI OU KA SIJÈ A POU SUIT PENAL (GADE "AVÈTISMAN AMANN SNAP" KI TACHE NAN PAJ 6 LA).

Sèvi ak Fòmilè Anba a pou Rapòte Chanjman yo

CHANJMAN NAN REVNI OSWA NAN SOURS REVNI – Si w se yon rapòte senplifye, yo eksplike règ senplifye ou yo apati Paj 2 a. Si w se yon Rapòte Chanjman, yo eksplike règ rapò ou yo tou nan Paj 2 a.

NON MOUN K AP RESEVWA REVNI AN	NON ANPLWAYÈ OSWA SOUS REVNI	NOUVO MONTAN	KANTITE ÈDTAN OU TRAVAY CHAK SEMÈN, SI W TRAVAY	KONBYEN FWA OU RESEVWA
1.		\$		
2.		\$		
3.		\$		

CHANJMAN NAN KAY LA - Fè lis pi ba a tout nouvo manm nan kay ou a, enkli timoun ki fenk fèt yo. Epitou fè lis manm ki te demenaje ki vini oswa ki soti oswa ki mouri.

NON	DAT LI FÈT	RELASYON	CHANJE (FÈ KWA NAN YONN)	DAT	KONBYEN FWA OU RESEVWA (Chak semèn, chak de semèn, chak mwa)	KANTITE ÈDTAN OU TRAVAY CHAK SEMÈN, SI W TRAVAY	SOUS REVNI
1.			<input type="checkbox"/> SA KI RANTRE NAN KAY LA <input type="checkbox"/> SA KI SOTI NAN KAY LA		\$		
2.			<input type="checkbox"/> SA KI RANTRE NAN KAY LA <input type="checkbox"/> SA KI SOTI NAN KAY LA		\$		
3.			<input type="checkbox"/> SA KI RANTRE NAN KAY LA <input type="checkbox"/> SA KI SOTI NAN KAY LA		\$		
4.			<input type="checkbox"/> SA KI RANTRE NAN KAY LA <input type="checkbox"/> SA KI SOTI NAN KAY LA		\$		

CHANJMAN ADRÈS

NOUVO ADRÈS POSTAL	VIL	ETA	KÒD POSTAL
SI OU PA GEN YON ADRÈS LARI, BAY DIKSYON LAKAY OU (si w sanzabri, kite li vid)			NIMEWO TELEFÒN KOTE YO KA JWENN OU () KÒD REJYONAL

CHANJMAN NAN DEPANS FWAYE A - Si w demenaje, ou dwe mete nouvo depans w yo pi ba a. Menmsi ou poko deplase, ou ka sèvi ak seksyon sa a pou fè nou konnen lwaye w la, peman ipotèk la oswa lòt depans ou yo chanje.

Èske w se yon lokatè oswa pansyonè?	<input type="checkbox"/> WI	<input type="checkbox"/> NON	Si wi, èske manje	<input type="checkbox"/> ENKLI	<input type="checkbox"/> PA ENKLI
LWAYE	WI	NON	SI SE WI, BAY MONTAN CHAK MWA	CHANJE (FÈ KWA NAN YONN)	
Èske ou peye lwaye ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/> Menm <input type="checkbox"/> Plis <input type="checkbox"/> Mwens	
Èske w peye pou sa ki annapre yo apa de lwaye w la ?	WI	NON			
• Chofaj ak/oswa èkondisyone	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
• Sèvis piblik (elektrisite, gaz pou kwit manje, fatra, elatriye.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
PEMAN IPOTÈK	WI	NON	SI SE WI, BAY MONTAN CHAK MWA	CHANJE (FÈ KWA NAN YONN)	
Èske ou genyen yon pèman ipotèk ?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/> Menm <input type="checkbox"/> Plis <input type="checkbox"/> Mwens	
Èske w peye pou sa ki annapre yo apa de ipotèk ou:	WI	NON	SI SE WI, BAY MONTAN CHAK MWA	CHANJE (FÈ KWA NAN YONN)	
• Taks sou Pwopriyete	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/> Menm <input type="checkbox"/> Plis <input type="checkbox"/> Mwens	
• Asirans Kay	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/> Menm <input type="checkbox"/> Plis <input type="checkbox"/> Mwens	
• Chofaj ak/oswa èkondisyone	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
• Sèvis piblik (elektrisite, gaz pou kwit manje, fatra, elatriye.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Èske w ap viv nan seksyon 8 oswa nan lòt lojman ki sibvansyone?	<input type="checkbox"/> WI	<input type="checkbox"/> NON	Èske w ap viv nan lojman pibik? <input type="checkbox"/> WI <input type="checkbox"/> NON		

CHANJMAN NAN KANTITE MACHIN OSWA VEYIKIL - Eske gen yon moun lakay ou ki te achte, vann oswa twoke yon machin, kamyon, bato, kanpè, motosiklèt oswa lòt veyikil depi dènye fwa ou te pale nou sou veyiki yo?

FABRIKE	MODÈL	ANE	SI LI VANN, KANTITE LAJAN MOUN NAN RESEVWA
1.			\$
2.			\$
3.			\$

CHANJMAN NAN EPAY - Fè lis kantite lajan **total** manm fanmi w genyen kounye a. Enkli lajan kach, kont epay, kont kouran, estòk, obligasyon oswa lòt investisman. Ou dwe di nou si epay fanmi an **ogmante** a plis pase 2,750 dola (plis pase 4,250 dola si yon moun nan kay ou enfim oswa gen 60 lane oswa plis) oswa yo detèmine si li andikape). \$

CHANJMAN NAN GADRI TIMOUN, DEPANS SWEN POU MOUN KI DEPANDAN OSWA KANTITE PANSYON ALIMANTÈ POU TIMOUN YO PEYE - Eske depans pou gadri pou timoun oswa depans pou swen pou moun ki depandan ou yo chanje? Si wi, ou ka kalifye pou plis avantaj SNAP yo.

CHANJE (FÈ KWA NAN YONN)	POU KI MOUN?	KI MOUN OU PEYE?	NOUVO MONTAN	KONBYEN FWA OU PEYE?
1. <input type="checkbox"/> PA GEN DEPANS ANKÒ <input type="checkbox"/> GEN DEPANS			\$	
2. <input type="checkbox"/> PA GEN DEPANS ANKÒ <input type="checkbox"/> GEN DEPANS			\$	
3. <input type="checkbox"/> PA GEN DEPANS ANKÒ <input type="checkbox"/> GEN DEPANS			\$	

CHANJMAN NAN PRÈ MEDIKAL (Doktè, Dantis, Lopital, Preskripsyon, elatriye) – Ou gen obligasyon sèlman pou rapòte chanjman nan depans medikal ou yo nan resètifikasyon an. Sepandan, ou ka rapòte volontèman chanjman nan depans medikal ou yo nenpòt ki lè pou manm nan kay la ki:

- gen laj 60 tan oswa plis
- mari oswa madanm andikape oswa pitit yon veteran ki mouri
- resevwa revni Sekirite Sipleman (Supplemental Security Income, SSI)
- resevwa peman Sekirite Sosyal pou Enfimite
- resevwa avantaj enfimite veteran yo
- resevwa avantaj pou retrèt enfimite gouvènman yo
- resevwa avantaj enfimite pou Retrèt Wout Ray (Railroad)
- resevwa asistans medikal ki baze sou enfimite

Si w rapòte epi verifie yon ogmantasyon nan depans medikal ou yo, ou ka kalifye pou plis avantaj SNAP yo.

NON	KALITE DEPANS	MONTAN	KONBYEN FWA YO DWE FÈ FWA CHAK PEMAN?
		\$	
		\$	
		\$	
		\$	

ESKE OU PREVWA CHANJMAN OU TE RAPÒTE YO pral KONTINYE MWA PROCHEN?

WI NON

Si "NON" eksplike:

FÈ KWA ISIT LA SI OU PA GEN CHANJMAN POU RAPÒTE SOU AVANTAJ SNAP OU YO

PA GEN CHANJMAN

CHAJMAN AVANTAJ

Nou pral sèvi ak repons ou yo nan fòmilè sa a pou wè si avantaj fanmi w yo pral chanje. Anvan nou chanje avantaj ou yo, nou pral voye yon avi ba ou ki eksplike sa ki pral rive. Si ou pa dakò ak desizyon nou an, ou gen dwa ak yon odyans san patipri pou konteste desizyon nou an.

ASIRE OU KE OU LI AK SIYEN PAJ 6



AVÈTISMAN AMANN PWOGRAM ASISTANS NITRISYON SIPLEMANTÈ (SNAP)

AVÈTISMAN AMANN SNAP – Tout enfòmasyon ou bay ki konekte ak aplikasyon w pou SNAP pral anba verifikasyon otorite onivo federal, eta ak lokal. Si gen nenpòt nan enfòmasyon yo ki pa kòrèk, ou kapab jwenn refi pou resevwa SNAP. Yo kapab pouswiv ou lajistis si ou ak tout volonte w te bay enfòmasyon ki pa kòrèk ki afekte elijibilite kantite avantaj yo. Nenpòt moun ki vyole yon kondisyon pwobasyon oswa libète kondisyonèl, oswa nenpòt moun ki ap sove pou evite pouswit lajistis, arestasyon oswa anprizònman pou yon krim, epi ke lapolis ap pouswiv aktivman, li pa kalifye pou resevwa avantaj SNAP yo.

Si yo dekouvri ke gen yon manm fanmi SNAP la ki te komèt yon Vyolasyon Entansyonèl nan Pwogram (Intentional Program Violation, IPV) lan, manm lan p'ap ka resevwa avantaj SNAP yo pou yon peryòd:

- 12 mwa pou premye SNAP-IPV a;
- 24 mwa pou dezyèm SNAP-IPV a;
- 24 mwa pou premye SNAP-IPV, ki baze sou rezilta yon tribinal ke moun lan te itilize oswa resevwa benefis SNAP nan yon tranzaksyon ki enplike lavant yon sibstans kontwole (dwòg ilegal oswa sèten dwòg kote preskripsyon yon doktè obligatwa);
- 120 mwa, si yo dekouvri ke ou te fè yon fo deklarasyon sou ki moun ou ye an reyalye ak ki kote w'ap viv, pou kapab jwenn plizyè avantaj SNAP an menm tan, sof si ou diskalifye definitivman pou yon twazyèm IPV;

An plis, yon tribinal ka entèdi yon moun pou patisipe nan SNAP pou 18 mwa an plis.

Diskalifikasyon pèmanan yon moun pou:

- Premye SNAP-IPV a ki baze sou yon pwosè pou itilizasyon oswa resevwa avantaj SNAP an yon tranzaksyon ki gen ladann vant zamafè, minisyon oswa bonb;
- Premye SNAP-IPV a ki baze sou yon kondanasyon tribinal pou trafik avantaj SNAP pou yon kantite konbine \$500 oswa plis (Trafik la gen ladan l' itilizasyon ilegal, transfè, akizisyon, alterasyon oswa posesyon kat otorizasyon SNAP oswa aparèy aksè.)
- Dezyèm SNAP-IPV a ki baze sou rezilta yon tribinal ke yon moun te itilize oswa resevwa benefis SNAP nan yon tranzaksyon ki enplike lavant sibstans kontwole (dwòg ilegal oswa sèten dwòg kote preskripsyon yon doktè obligatwa);
- Tout twazyèm Vyolasyon Entansyonèl Pwogram SNAP yo.

Nenpòt moun ki kondane akòz yon krim poutèt li te itilize ak tout konsesans li, transfere, fè akizisyon, altere oswa posede kat otorizasyon SNAP oswa aparèy aksè yo, kapab gen pou peye yon amann 250,000 dola, pran jiska 20 an prizon, oswa toulède. Moun nan ka tou sibi pouswit dapre lwa aplikab Federal ak Eta yo.

Yo ka jwenn ou pa kalifye pou SNAP oswa yo jwenn ou koupab pou yon IPV si:

- Ou fè yon fo deklarasyon oswa k'ap endwi moun nan erè, oswa ki mal reprezante, sere oswa kache bagay pou ka kalifye pou resevwa avantaj yo oswa plis avantaj; oswa
- Achte yon pwodwi avèk avantaj SNAP yo nan entansyon pou jwenn lajan kach lè ou entansyonèlman jete pwodwi a epi retounen voye bwat la pou kantite lajan depo a; oswa
- Komèt oubyen eseye komèt nenpòt zak ki reprezante yon vyolasyon lwa Federal oswa Eta nan objektif pou fè itilizasyon, prezantasyon, transfè, akizisyon, resepsyon, posesyon oswa trafik avantaj SNAP yo, kat otorizasyon oswa dokiman yo ke yo ka retounen itilize yo, ki te itilize kòm yon pati nan sistèm Transfè Avantaj Elektwonik (EBT) lan.

An plis yo pa otorize sa nou pral di la yo, epi ou kapab vin pa kalifye ankò pou resevwa avantaj SNAP yo epi/oswa resevwa sanksyon poutèt aksyon ki enkli:

- Ou te itilize oswa posede kat EBT yo ki pa pou ou, san konsantman mèt kat la; oswa
- Ou te itilize avantaj SNAP yo pou achte atik ki pa manje, tankou alkòl oswa sigarèt, oswa pou peye pou manje ou te achte kredi anvan sa; oswa
- Pèmèt yon lòt moun itilize kat transfè avantaj elektwonik ou a (EBT) an echanj de lanjan, zam, minisyon oswa bonb, oswa dwòg oswa pou achte manje pou moun ki pa manm fanmi SNAP la.

Si ou resevwa plis avantaj SNAP ke ou ta dwe genyen (pèman an plis), ou dwe ranbouse lajan yo. Si dosye ou aktif, n'ap retire kantite lajan peman an plis la nan avantaj SNAP w'ap resevwa nan fiti yo. Si dosye w la fèmen, ou ka ranbouse peman anplis la apati nenpòt avantaj SNAP ki rete nan kont ou, oswa ou ka peye avèk lajan kach.

Si ou gen yon peman an plis ke ou pa remèt, nou pral refere li pou ankèsman, ki enkli ankèsman otomatize ki fèt pa gouvènman federal la. Yo ka pran avantaj Federal yo (tankou Sekirite Sosyal) ak ranbousman enpo ke ou gen dwa pou resevwa pou kapab remèt pèman anplis la. Ou ka gen pou peye tou lajan frè pwosedi yo pou dèt sa.

Nenpòt avantaj SNAP ki anile sou kont EBT ou an pral itilize pou redwi peman an plis ki ankou a. Si ou aplike pou SNAP ankò, epi ou pa't ranbouse kantite lajan ou dwe a, avantaj SNAP ou yo ap diminye si ou rekòmanse resevwa yo ankò. W'ap resevwa notifikasyon, nan moman sa, sou kantite avantaj ki redwi ke ou pral resevwa.

SÈTIFIKASYON

Mwen konprann amann pou enfòmasyon kache oswa fo enfòmasyon ki bay. Mwen konprann tou mwen pral dwe valè nenpòt avantaj siplemantè SNAP mwen resevwa paske mwen pa rapòte tout chanjman ki fèt nan fwaye mwen an. Mwen dakò pou pwouve nenpòt chanjman ki rapòte si sa nesèsè. Repons ki nan fòmilè sa a kòrèk epi li konplè selon tout sa mwen konnen. Mwen konprann ke siyati mwen an otorize ofisyèl federal, eta ak lokal yo pou kontakte lòt moun oswa òganizasyon pou verifiye enfòmasyon mwen bay yo.

SIYATI

DAT

X